

# 常见问题：

## 区和分会社区影响拨款活动



Lions Clubs International  
**FOUNDATION**

### 什么是区和分会社区影响拨款 (DCG) 活动？

答：DCG活动给分会和区的提供机会，利用他们捐给狮子会国际基金会(LCIF)的一些资金。符合资格的分会和区，可以申请一笔相当于他们该年度总计捐款金额(不包括灾难捐款) 15%的拨款。

### 什么类型的方案符合该资金的使用？

答：DCG的资金可用作支持具体的人道活动，并突显在社区中提供服务的狮子会。拨款的资金不得用于支付会费或建立储备金。区和分会社区影响拨款活动是个新的活动。尽管LCIF已对可能的情况作了预计，但也有可能在出现新的情况时更新拨款的标准。

### 我的区或分会如何符合该活动资格？

答：在一个年度内捐款至少5000美元的分会符合资格。符合资格的分会资金为15%的来自于分会会员或分会本身的捐款。在一个年度内捐款至少10000美元的区符合资格。符合资格的区资金为15%的来自区本身的捐款，加上来自其各个未达到5000美元最低金额之分会的捐款，加上任何符合资格之分会转给区的资金。符合资格的捐款金额为直接捐给 LCIF之“服务全球”基金的捐款；此金额不包括给分会本身或区本身的捐款、限制性的LCIF捐款、或指定给 LCIF之救灾基金的捐款。年度结束时即可申请此资金。方案一旦获得核准，资金即可以使用。

### 我的区或分会得到通知，说其符合 DCG活动的资格。我如何能获得 DCG 的资金？

答：符合资格的获得DCG资金的区或分会，可以随时申请。申请书应该在方案开始之前的至少90天提交给 LCIF，以便有足够时间处理。填写拨款申请表并提交至 [LCIFdistrictandclub@lionsclubs.org](mailto:LCIFdistrictandclub@lionsclubs.org)，即可申请 DCG资金。区提交的申请表必须经现任总监签名，并得到本年度区内阁的决议认证。分会的申请表应有分会会长的签名，并得到本年度分会理事会的决议认证。申请表在 LCIF网站上：在主菜单栏上，将鼠标悬停在“开始您的服务”上，然后单击“拨款类型”。

### 我如何检查本区或分会的 DCG资金余额？

答：任何关于捐款、或一个区或分会的可用余额的问题，应直接联络“捐款服务”部：[donorassistance@lionsclubs.org](mailto:donorassistance@lionsclubs.org)

### 如果分会在一年度内没有捐够5000美元，可否将捐款金额累计到下一年度的捐款金额？

答：否，分会必须在一个年度内捐款至少5000美元，才能符合资格。

### 我的区或分会是否必须在下一年度内使用所收集的资金？

答：否，若贵区或分会满足最低捐款要求，贵区或分会不必在下一年度内申请使用其可用的资金。可用的金额将会转到下一年度。一个年度内的可用金额可以提供给申请者最多至15年，从该年度结束时起算。15年之后，这个机会就截止了。

### 若分会的捐款没有达到5000美元,可否与其它分会的捐款(不到5000美元)合并,并计入该区的总金额?

答:是,区内所有分会累计的金额(不包括捐款超过5000美元的分会)都可在计算区是否符合拨款资格时,计入区的金额。

### 一些分会希望他们的区办公室帮助他们申请此拨款。可否可以让区办公室申请所有的资金,然后由区办公室分配拨款资金给各分会?

答:尽管任何符合资格的分会都可以将其捐款金额转到他们区,但区还是必须按照每个具体的方案提交不同的 DCG申请表。区不能提交单一份 DCG 拨款申请来“包揽一笔拨款”给若干个不同的方案,然后将拨款分配至各分会。

### “领先拨款”(10万美元以上)是否计入一个分会或区的捐款总额?

答:“领先拨款”只在以下特定情况才能计入 DCG的资金:

- 1.如果“领先拨款”的捐款人不指定捐款用途,则其捐款可以计入 DCG的活动。
- 2.一旦完整支付,捐款人即可说明其捐款的多少百分比用于计入 DCG活动。若其捐款的任何百分比有指定用途,则该部分资金不得计入 DCG活动。任何指定计入 DCG活动的比例之捐款,都不得作为某项指定用途的捐款。

### DCG的资金可否用作一项已经核准的 LCIF匹配拨款?

答:DCG的资金可以用作另一 LCIF拨款活动的所有或部分当地狮友的匹配资金。但是,DCG 资金不得用于一项已经得到 LCIF核准的拨款中的当地狮友的匹配资金。在 LCIF网站上有一份文件 摘要说明使用 DCG资金来满足另一LCIF拨款活动所要求之当地匹配资金的程序。您可以在资源中心和 DCG网页上找到这份文件。

### 资金可否用在申请者以外的区或国家举行的方案?

答:资金可以用于支持申请者以外的区,包括申请者所在国以外的另一国家举行的方案。如果方案在申请者所在国家以外的地方举行,该方案应获得当地狮子区的签署,且最好能有当地狮友的积极参与。如果该国只有分会,没有设区,则应由最靠近该方案的当地分会签署该方案。任何情况下,都应提供LCIF关于当地狮子会在方案中的角色之详细信息。在目前没有设分会的国家,申请的狮友必须证明其拥有正确监督、评估和报告方案的能力。

Lions Clubs International Foundation  
300 West 22nd Street | Oak Brook, IL 60523-8842 | USA

电话:(630) 203-3819

传真:(630) 571-5735

Email: [lcifdistrictandclub@lionsclubs.org](mailto:lcifdistrictandclub@lionsclubs.org)